

KNEEPAD USER INFORMATION



TERRES Marketing & Consulting GmbH
Industrieweg 110, D-48155 Münster
Tel.: +49 (0) 251 682 0 info@terres.de
www.terres.de



Kneetek GmbH
Auf dem Kaiserbitz 3
D-51147 Köln
Tel. : +49 (0) 2203 93 566-0 info@kneetek.de

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Nr. 0012/2025

Für die Kollektion C.CENTIMO Professional bestehend aus den Produkten

Bundhose: WA 30031.0101

Latzhose: WA 40031.0101

des Herstellers/Inverkehrbringer

TERRES Marketing & Consulting GmbH

Industrieweg 110

48155 Münster

erklärt der Hersteller/Inverkehrbringer in alleiniger Verantwortung, dass der nachfolgend beschriebenen/abgebildeten Artikel

Bundhose: WA 30031.0101

Latzhose: WA 40031.0101

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der

Verordnung (EU) 2016/425, persönliche Schutzausrüstungen

sowie der Spezifikation

DIN EN 14404:2010

entspricht.

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgendem Link:

www.raiffeisenmarkt.de/rechtliches-info/eu-konformitaetserklaerung

Das Institut für Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung

Prüf- und Zertifizierungsstelle im DGUV Test

Alte Heerstraße 111

53754 Sankt Augustin

hat den Knieschutz für Arbeiten in kniender Haltung gemäß EG-Baumusterprüfbescheinigung IFA 2401272 bescheinigt.

Die Kombination erfüllt Knieschutz Typ 2, Leistungsstufe 1.

Unterzeichnet für und im Namen von:

TERRES Marketing & Consulting GmbH

Ort und Datum der Ausstellung:

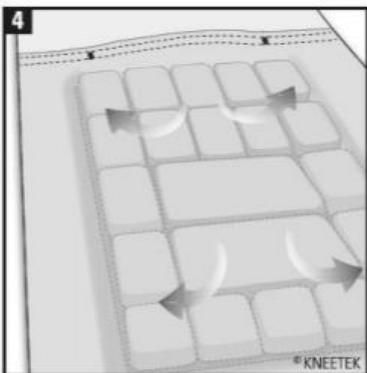
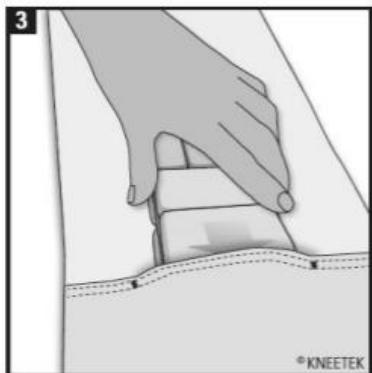
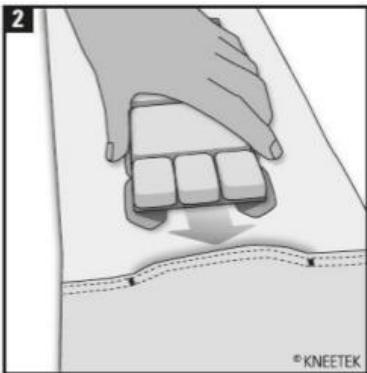
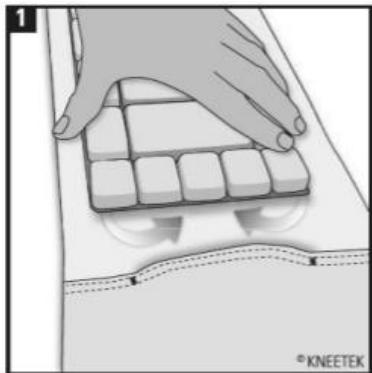
Münster, 04.12.2025

Name, Funktion:

Hendrik Martschinke, Geschäftsführer

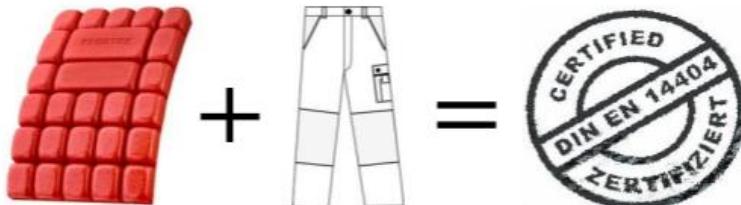
Unterschrift:

The image shows a handwritten signature in black ink. Above the signature, there is a blue rectangular stamp with the word "TERRES" in large letters, followed by "Marketing + Consulting" and "Industrieweg 110 48155 Münster". Below the stamp, the name "Hendrik Martschinke" is written, and at the bottom, it says "Geschäftsführer". To the right of the signature, there is a small horizontal line.



! Die Leistungsstufen von Hose + Polster sind zu Prüfen.
Bei abweichenden Werten gilt die niedrigere Leistungsstufe.

*The levels of trouser and knee pad must be examined.
In case of different values, the lower level is valid.*



(DE) Gebrauchsanweisung

Bitte Gebrauchsanweisung vor Benutzung lesen.



1. Hersteller / Inverkehrbringer Arbeitshose (a.) und Kniepolster (b.):

a. TERRES Marketing & Consulting GmbH

Industrieweg 110

48155 Münster

Telefon: 0049 (0) 251 682 0

b. KNEETEK GmbH

Auf der Kaiserbitz 3

D - 51147 Köln

Telefon: 0049 (0)2203 93 566-0

2. Beschreibung Hose:

Siehe hierzu die Tabelle (Beschreibung der Hosen) im Anhang.

3. Beschreibung Kniepolster:

Artikel Nr. 60200, Größe ca. 150x250x20 mm,

Referenz Nr. DIN EN 14404:2004+A1:2010 und Verordnung (EU) 2016/425

Das Kniepolster besteht hauptsächlich aus Polyethylen.

4. Nur in der Kombination von Hose mit Kniepolstern ist der Schutz nach DIN EN 14404:2004+A1:2010 gegeben.

5. Leistungsstufe 0 bzw. 1

Ob die Leistungsstufe 0 oder 1 vorliegt ergibt sich aus der Kombination Hose + Kniepolster siehe Tabelle im Anhang und Kennzeichnung in der Hose.



X Die Leistungsstufe, 1 oder 2, wird unter dem Piktogramm angegeben.

Es gibt drei Leistungsstufen:

Stufe 0 ist Knieschutz, der für eine ebene Bodenoberfläche geeignet ist und der keinen Schutz gegen Durchstich bietet.

Stufe 1 ist Knieschutz, der für eine ebene oder unebene Bodenoberfläche geeignet ist und Schutz gegen Durchstich bei einer Kraft von (100 ± 5) N bietet.

Nicht geeignet sind die Kniepolster für spitze Untergründe, auf die punktuell ein höherer Druck als 100 N einwirkt und die höher als 1 cm sind (z.B. im Bergbau oder im Steinbruch).

Stufe 2 ist Knieschutz, der für den Gebrauch auf ebener oder unebener Bodenoberfläche unter schwierigen Bedingungen geeignet ist und Schutz gegen Durchstich bei einer Kraft von (250 ± 10) N bietet.

6. Die Kniepolster sind in geeignete Knietaschen einzubringen und in ihrer Position so zu fixieren, dass auf dem zentralen Polsterteil der Hauptdruck des Knienden liegt, sodass eine optimale Druckverteilung gewährleistet ist. Die geprägte bzw. gekerbte Seite des Kniepolsters ist immer außen, die Innenseite ist gekennzeichnet.

7. Erklärung der Kennzeichnung:

- Die Kennzeichnung Verfallsdatum ist 
- Die Kennzeichnung Chargennummer ist Lot
- Die Kennzeichnung nach oben ist Pfeil nach oben und Up
- Die Kennzeichnung Einheitsgröße ist Unisize
- Die Kennzeichnung links/ rechts ist Left/ Right
- Die Kennzeichnung Innenseite ist Inside
- Die Kennzeichnung Leistungsstufe ist Level
- Die Kennzeichnung Knieschutztyp ist Typ

8. Anwendung: Für alle knienden Tätigkeiten und Arbeiten auf verschiedenen Untergründen, unter der Voraussetzung, dass die Arbeitskleidung mit geeigneten Knietaschen ausgestattet und ein bestimmungsgemäßer Einsatz gewährleistet ist.

9a. Die Polster sind universell für alle zertifizierten Konfektionsgrößen geeignet.

9b. Universalgröße für Erwachsene zwischen 50 kg - 100 kg. Bei Massen über 100 kg kann es zu einer verminderten Leistung kommen.

9c. Bei Temperaturen oberhalb von 50°C (122°F) kann die Leistung des Knieschutzes vermindert werden.

10a. Die Kniepolster sind nicht für den Einsatz in z. B. absturzgefährdeten Bereichen als Sicherung geeignet.

10b. Die Kniepolster sind weder chemikalienbeständig, hitzebeständig noch feuerbeständig.

11a. Der Knieschutz ist wasserbeständig.

11b. Eine Wasserdichtigkeitsprüfung wurde nicht durchgeführt.

12. Alle nicht definierten Einsatzbereiche sind durch Rücksprache mit dem Hersteller zu klären. Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch wie z.B. übermäßiges Knicken und Verbiegen entstehen, schließt der Hersteller jegliche Haftung aus.

13a. Kniepolster sind von Knienden eine zum Schutz der Knie verwendete Schutzausrüstung.

13b. Knieschutz Typ 1: Knieschutz, der von anderer Kleidung unabhängig ist und am Bein befestigt wird.

13c. Knieschutz Typ 2: Schaumkunststoff- oder andere Polster in Taschen an den Hosenbeinen oder ständig an der Hose befestigte Polster. Die Position des Knieschutzes Typ 2 in oder an der Hose kann fest oder justierbar sein.

- 13d. Knieschutz Typ 3: Ausrüstung, die nicht am Körper befestigt wird, sondern bei den Bewegungen des Trägers am jeweiligen Ort ist. Sie kann für jedes einzelne Knie oder für beide Knie vorhanden sein.
- 13e. Knieschutz Typ 4: Knieschutz für ein oder beide Knie, der Teil von Vorrichtungen mit zusätzlichen Funktionen wie eines Rahmens als Aufstehhilfe oder eines Sitzes für kniende Haltung ist. Der Knieschutz darf am Körper befestigt sein oder unabhängig vom Körper verwendet werden.
14. Je nach persönlichem Einsatz der Arbeit ist vom Anwender weitere persönliche Schutzausrüstung (PSA) nach Aufgabenstellung zu tragen (z.B. Schutzbrille, Schutzhelm...).
15. Die Kniepolster können keinen vollständigen Schutz gegen Verletzungen bieten. Schutzfähigkeit ist in jedem Einzelfall vorher zu prüfen, oder mit dem Hersteller abzustimmen.
16. Lagerung: Die Kniepolster sollten stets trocken aufbewahrt und vor Sonnenlicht geschützt werden, nach DIN 7716 und ISO 2230.
17. Alterung: Auf den Kniepolstern befinden sich ein Verfallsdatum mit Angabe von Monat und Jahr (MM/JJJJ) und eine Chargennummer. Normale Abnutzung und Verschleiß sind von dem Verfallsdatum der Alterung ausgenommen.
18. Erhöhte Verschmutzung, Veränderungen oder fehlerhafter Gebrauch kann die Leistung des Knieschutzes auf gefährliche Weise vermindern. Auf exakte Positionierung der Kniepolster in der Hose ist zu achten. Beschädigte Kniepolster an Oberflächen und Struktur bieten keinen Schutz mehr und müssen fachgerecht oder über den Hausmüll entsorgt werden.

- 19a. Die Kniepolster sind gemäß Pflegeanleitung wie folgt zu reinigen:



- 19b. Die Kniepolster müssen beim Reinigen, Waschen, Trocknen und Bügeln der entsprechenden Hose herausgenommen werden.

Anhang:

- Notifizierte Stelle für die Durchführung der EU-Baumusterprüfung/Qualitätsprüfung
- Tabelle

*Copyright: Diese Gebrauchsanweisung
ist geistiges Eigentum des Inverkehrbringers und unterliegt damit dem Urheberrecht.*

Notifizierte Stelle für die Durchführung der EU-Baumusterprüfung (GB)
Notified body for the performance of EU type examinations:

Institut für Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung (IFA)
Alte Heerstrasse 111 • 53757 Sankt Augustin • Deutschland
Kenn-Nummer 0121

Tabelle *Beschreibung der Hosen:*

Bezeichnung Hose GB) type of trouser	Normalgröße GB) Normal size	Kurzgröße GB) Short size	Langgröße GB) Slim size	Kniepolster Art. Nr. GB) knee pad Art. No.	Leistungsstufe GB) Performance level
C. CENTIMO Professional Bundhose	44-64	24-28	94-110	60200	1
C. CENTIMO Professional Latzhose	44-64	24-28	94-110	60200	1

Stand dieser Gebrauchsanweisung: 04.12.2025

Date of this Instruction: 2025/12/04